

Factura Comercial

TEL : 81-3-3400-3310
FAX : 81-3-3400-3317

Nuestra referencia **G/SV-45002**

Fecha: **El 4 del febrero del año 2015**

Nombre de proyecto **Japan's Non-Project Grant Aid for Provision of Industrial Products FY 2012 for The Republic of El Salvador**

Embarque **Por océano, "WAN HAI 506"** en **El 30 del enero del año 2015**

Desde **Tokio, Japón** A **San Salvador, El Salvador via Singapore and Pusan**

Número de Contrato **EJSV12-018-C4** Número de conocimiento de embarque **TYEL2073048**

Consignatario **Ministerio de Salud (MINSAL)**
Attention : **Ministra de Salud**
Address: **Calle Arce No. 827, San Salvador, the Republic of El Salvador**
Tel: **+503-2591-7000**
Fax: **+503-2221-0991**

Condiciones:

- (1) The same as the consignee
- (2) Lic. Ryna Elizabeth Garay Araniva (Directora General, Cooperación para el Desarrollo)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Address: **Calle El pedregal, Blvd. Cancillería**
Ciudad Merliot, Antiguo Cuscatlan, the Republic of El Salvador
- (3) Japan International Cooperation System (JICS)
Shinjuku EAST Building, 10-5, Tomihisa-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, 162-0067 Japan
Akiko Omori (Ms.) / Project Manager
Tel: **+81-3-5369-7493** Fax: **+81-3-5369-7434**
E-mail : **omori_akiko@jics.or.jp**

Número de Item	Cantidad	Descripcion	Precio Unitario	Precio Total
1	2	Unidades Diagnostic Ultrasound System	\$41,100.00	\$82,200.00
TOTAL CIP Sites				\$82,200.00

-MARCA DE ENVÍO ES TAL COMO LA(S) HOJA(S) ADJUNTADA(S)-
-EL PRODUCTO MENCIONADO ARRIBA FUE PROCURADO POR JICS EN EL NOMBRE DEL
GOBIERNO DE REPÚBLICA DE EL SALVADOR CON EL APOYO DE "JAPAN'S
NON-PROJECT GRANT AID FOR PROVISION OF INDUSTRIAL PRODUCTS FY2012"



NISSEI TRADING CO., LTD.

[Signature]
Kazuo MORI
Gerente general,
Departamento de ventas internacionales

[Signature]
21-07-2015



[Signature]
27/07/2015

27/07/2015